联合国 S/PV.9046

安全理事会

第七十七年

临时逐字记录

第九〇四六次会议

2022年5月26日星期四上午10时50分举行

纽约

主席:	托马斯-格林菲尔德夫人	(美利坚合众国)
成员:	阿尔巴尼亚	霍查先生
	巴西	小德阿尔梅达先生
	中国	张军先生
	法国	加斯里夫人
	加蓬	比昂先生
	加纳	哈克曼夫人
	印度	阿索坎先生
	爱尔兰	伯恩·内森女士
	肯尼亚	基博伊诺先生
	墨西哥	奥乔亚·马丁内斯先生
	挪威	尤尔女士
	俄罗斯联邦	涅边贾先生
	阿拉伯联合酋长国	阿布沙哈卜先生
	不列颠及北爱尔兰联合王国	卡里乌基先生

议程项目

中东局势, 包括巴勒斯坦问题

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。

22-36201 (C)

无障碍文件 请回收

上午10时50分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势, 包括巴勒斯坦问题

主席(以英语发言): 根据安理会暂行议事规则第37条, 我邀请以色列代表参加本次会议。

根据暂行议事规则和这方面的惯例, 我提议安理会邀请观察员国巴勒斯坦常驻联合国观察员参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条, 我邀请以下通报人参加本次会议: 中东和平进程特别协调员托尔·文内斯兰先生、Musalaha和解组织执行主任丹尼尔·穆纳耶先生以及父母圈论坛发言人罗比·达梅林女士。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我请文内斯兰先生发言。

文内斯兰先生(以英语发言): 首先, 请允许我确认, 受人尊敬的巴勒斯坦裔美国籍记者希琳·阿布·阿克利赫于5月11日报道杰宁事件时遇害。她的死使巴勒斯坦人和世界各地无数其他人陷入共同的悲痛与愤怒之中, 同时也又一次提醒我们这场冲突造成的破坏性的人员损失。我向她的家人表示深切慰问, 并重申秘书长谴责所有袭击记者的行为, 我也重申秘书长对有关当局进行独立和透明的调查的呼吁。肇事者必须被追究责任。

遗憾的是, 最近数周充斥着暴力日复一日的熟悉模式, 包括武装冲突、扩大定居点和驱逐、拆除和抢占巴勒斯坦人的建筑以及以色列境内的一次致命的恐怖袭击。与此同时, 巴勒斯坦权力机构岌岌可危的财政状况因占领造成的制约、严肃认真的巴勒斯坦改革的缺失以及捐助方支助的前景不明朗而加剧, 需要紧急关注。 假如以色列一方不采取切实的政策步骤, 巴勒斯坦权力机构不实行大胆的改革, 以及捐助方不增加支助, 这些经济挑战就将继续下去。

在加沙, 联合国和国际伙伴努力改善巴勒斯坦人的生活, 同时以色列采取措施, 以缓解压力, 推动更多的经济活动, 使得脆弱的停火得以继续。但是, 保持平静是不够的, 也是不可持续的。根据第1860(2009)号决议, 需要做得更多以缓解人道主义危机, 解除以色列的封锁。由于冲突的这些动因持续存在, 并且缺少改弦更张的真正的政治意愿, 极端主义分子气焰嚣张, 侵蚀了巴勒斯坦人和以色列人对于冲突能够实现解决的认知。这些动态加上财政危机正在危险地交汇并加剧。立即采取步骤以扭转消极趋势、支持巴勒斯坦人民至关重要, 与此同时, 各方和国际社会需要采取一种更协调一致和战略长远的做法。必须增加经济救济, 并使它更具可持续性。

为以色列-巴勒斯坦之间的经济关系商定一个新的监管框架对于给巴勒斯坦人带来切实的经济红利至关重要, 不仅如此, 它还将给这些经济步骤增加一个具体的政治视角。但是, 这种做法必须与政治和安全步骤相结合, 以处理驱动冲突的核心因素, 最终使我们结束占领, 通过谈判实现两国解决方案。

在整个巴勒斯坦被占领土, 日复一日的暴力仍在继续。在报告所述期间, 10名巴勒斯坦人、其中包括一名妇女和三名儿童在示威、冲突、搜捕行动、针对以色人的袭击事件和指称袭击事件以及其它事件中被以色列安全部队打死, 346名巴勒斯坦人、其中包括五名儿童受伤。以色列定居者和其他平民制造了57起袭击巴勒斯坦人的事件, 导致一名巴勒斯坦儿童死亡和24人受伤, 同时造成财产损失。在报告所述期间, 总计有4名以色列平民和一名以色列安全人员死亡, 包括五名妇女和三名儿童在内的22名平民以及20名以色列安全部队干警在巴勒斯坦人的开枪和捅刺袭击、冲突、投掷石块和自制燃烧弹以及其它事件中受伤。巴勒斯坦人对以色列平民总计进行了80次袭击, 导致人员受伤和以色列财产损失。

4月29日和5月5日, 在耶路撒冷多处圣地, 发生了以色列安全部队和巴勒斯坦人之间的暴力对峙, 以色列安全部队动用武力驱散巴勒斯坦人。四十四名巴勒斯坦人受伤。4月29日, 装备了武器的巴勒斯坦人在

阿里埃勒定居点开枪杀死一名以色列平民警卫。以色列部队于4月30日逮捕了两名嫌疑犯。5月5日, 来自杰宁地区的两名巴勒斯坦人在以色列埃拉德市的一起恐怖袭击事件中, 使用斧子杀死三名以色列平民, 并导致其他四人受伤。以色列安全部队于5月8日逮捕了肇事者。

5月8日, 据报携带一把刀的一名17岁的巴勒斯坦人爬过围栏, 进入以色列的Tekoa定居点, 被一名居民开枪打死。哈马斯后来承认此人为其成员。同日, 以色列安全部队开枪打死一名试图跨过图勒凯尔姆附近的安全围栏的一名巴勒斯坦男性。5月11日, 以色列安全部队在比雷赫开枪打死一名16岁的巴勒斯坦人, 据目击证人称, 约30名巴勒斯坦青年在那里向以色列安全部队投掷石块。

继过去两个月以色列境内的恐怖袭击事件导致18人死亡之后, 以色列安全部队继续在被占领的西岸、特别是杰宁周边开展密集的搜捕行动, 由此造成冲突, 包括与巴勒斯坦武装分子的冲突, 导致许多巴勒斯坦人死伤。在这方面, 4月30日, 一名巴勒斯坦男性在盖勒吉利耶附近的Azzun村被以色列安全部队开枪打死。据报该人曾向士兵投掷自制燃烧弹。根据视频, 他跑开时在背后中枪。

5月11日, 记者Shireen Abu Akleh在报道以色列安全部队在杰宁的一次行动时被枪杀, 在这次行动中, 巴勒斯坦好战分子与以色列安全部队发生交火。另一名记者在这一事件中中弹受伤。两人都穿有记者背心和戴有头盔。在Abu Akleh的送葬队伍中, 以色列警察冲进医院, 随后用警棍殴打抬棺者和其他送葬者, 这一暴力场面令人深感痛心和愤怒, 受到了广泛谴责。

5月15日, 一名18岁巴勒斯坦人的葬礼也导致以色列警察与巴勒斯坦人在东耶路撒冷发生对抗, 这名巴勒斯坦人在前一天因为4月22日在圣地与以色列安全部队的冲突中受伤而死亡。

5月20日, 在杰宁的一次搜查行动中发生交火, 以色列安全部队开枪打死了一名17岁的巴勒斯坦人, 据报道, 他当时正在投掷一枚自制燃烧弹。

5月24日, 在纳布卢斯约瑟夫墓附近的冲突中, 以色列安全部队开枪打死了一名16岁的巴勒斯坦人, 打伤20多人。以色列安全部队说, 巴勒斯坦人向以军和在墓地的犹太礼拜者投掷自制燃烧弹, 所以他们向这些人开了枪。

在本报告所述期间, 定居者暴力仍在继续。4月26日, 以色列定居者在马阿勒阿杜明定居点附近的巴勒斯坦私人土地上搭建了一顶帐篷。在被要求离开时, 定居者袭击并打伤了四名巴勒斯坦人, 其中包括一名68岁的老人, 他身上多处骨折。在本报告所述期间, 在八起独立的事件中, 以色列定居者在以色列安全部队的陪同下进入五座巴勒斯坦城镇, 导致57名巴勒斯坦人受伤。在萨尔费特以西的黑尔斯镇, 一名巴勒斯坦青年被实弹打伤, 据报道是被一名定居者打伤的, 另有两人被以色列安全部队的橡皮子弹击中。

我重申, 必须追究所有暴力行为实施者的责任, 并迅速将其绳之以法。针对平民的恐怖主义和暴力行为没有任何理由。这种行为显然必须受到所有人的谴责。我还重申, 安全部队必须保持最大限度的克制, 只有在绝对不可避免的情况下, 为了保护生命才能使用致命武力。

5月22日, 耶路撒冷治安法庭取消了以色列警方临时禁止三名在圣地祈祷的以色列犹太人进入圣地的命令。法官表示, 他的裁决没有 “判定任何与” 在圣地的 “礼拜自由有关的事情”。在以色列警方提出上诉后, 耶路撒冷地区法院于5月25日推翻了这一裁决。法官在裁决中指出, 礼拜自由的权利 “不是绝对的, 应当被其他利益所取代, 其中包括维护公共秩序”。

另一件令人担忧的事情是, 5月12日, 以色列当局七个月来首次推出在被占领西岸C区定居点建造4000多个住房单元的计划, 其中约三分之一位于外围地区。这些地区包括后来批准的两个前沿定居点, 根据国际法, 这也是非法的。

4月28日, 以色列最高法院驳回了一项关于反对在希伯伦一个公寓区建造31个定居点住房单元的申请。

如果建成, 这些单元将成为近20年来在希伯伦市修建的第一批新的定居点建筑。

5月15日, 以色列最高法院驳回四项申请, 这些申请反对在西耶路撒冷和老城之间建造有轨缆车的极具争议的计划, 这令耶路撒冷及其周围的趋势继续令人担忧。

我重申, 根据国际法, 所有定居点都是非法的, 仍然是实现和平的重大障碍。我敦促以色列当局停止推进所有定居点活动, 不要采取加剧不稳和破坏建立一个具有生存能力的、毗连的巴勒斯坦国前景的行动。

尽管斋月期间此类行动明显减少, 但以色列当局拆除、扣押和强迫业主拆除了C区40栋巴勒斯坦人拥有的建筑、被占领东耶路撒冷的12栋建筑以及A区的两栋建筑, 导致98名巴勒斯坦人流离失所, 其中包括50名儿童。实施拆除的理由是没有获得以色列颁发的建筑许可证, 而巴勒斯坦人几乎不可能获得这种许可证。

4月25日, 耶路撒冷治安法庭受理了一个巴勒斯坦家庭针对其在东耶路撒冷谢赫贾拉住区即将被驱逐问题提起的上诉,命令以色列当局重新考虑这一案件, 同时冻结驱逐令仍然有效。

5月4日, 以色列高等法院裁定允许执行向西岸南部Masafer Yatta地区1200名巴勒斯坦居民发出的驱逐令, 其中包括500名儿童。法院在其裁决中指出, 在近40年前, 即在1980年代, 当以色列军方宣布这里为射击区时, 这一地区并不没有永久性建筑。巴勒斯坦居民不同意这种说法。

我对高等法院的裁决可能产生的影响以及驱逐令若得到执行可能为有关社区带来的人道主义代价深表关切。我呼吁以色列当局履行其根据国际人道主义法承担的义务, 停止驱逐巴勒斯坦人, 并批准让巴勒斯坦人能够合法建造和满足其发展需求的计划。

5月10日, 协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会在布鲁塞尔举行会议, 重点讨论了一些重要经济事项, 包括巴勒斯坦权力机构的财政改革、增加巴勒斯坦权力机构的收入以及加强贸易、水和能源供应。

关于加沙, 联合国继续提供重要的人道主义和发展援助, 并努力进一步放宽对人员和货物进出加沙地带的限制。现已制定旨在支持振兴加沙渔业部门的计划, 包括根据加沙重建机制为输入两用物品提供便利。该倡议的成功可为进一步放宽限制铺平道路, 包括在农业、工业和卫生部门这样做。为了改善加沙的肿瘤服务, 减轻巴勒斯坦权力机构因医疗转诊而承受的债务负担, 联合国正在牵头筹备一项为期五年的肿瘤业务计划, 其中将包括预防、治疗和姑息治疗。

5月3日至14日, 以色列当局关闭了加沙与以色列之间的埃雷兹行人过境点, 人道主义情况除外。这一决定是在4月份从加沙向以色列发射几枚火箭弹以及哈马斯高级领导人煽动巴勒斯坦人对以色列人进行袭击之后作出的。

关于戈兰, 以叙之间的停火继续在动荡的环境中得到普遍维持, 双方继续存在违反1974年《部队脱离接触协定》的情况。这包括5月11日以色列国防军越过停火线开火以及叙利亚武装部队继续驻扎在隔离区。双方必须遵守协定规定的义务, 防止局势升级。

在黎巴嫩, 议会选举于5月15日举行。一些本地和国际观察员对收买选票和选举暴力的事件表示了某种关切。联合国期待迅速组建新政府, 以执行黎巴嫩的紧急恢复和改革议程。

联合国驻黎巴嫩临时部队于5月19日与黎巴嫩武装部队和以色列国防军的代表举行了一次三方会议。拉扎罗少将呼吁各方展望作出切实安排, 包括按照先前商定的方式在蓝线沿线标出各点。

我在上次向安理会通报时（见S/PV.9021）提出了关于斋月期间可能发生暴力的关切, 但也明确表示严重升级是可以避免的。归功于所有各方的努力, 确实避免了暴力的大爆发。不过, 西岸的趋势已经恶化。5月29日耶路撒冷日正在临近, 有人计划举行穿过老城穆斯林区的挑衅性的旗帜游行, 我再次敦促当局作出明智决定, 尽量减少对抗以及爆发更多暴力和升级

的风险。我重申, 耶路撒冷圣地的现状必须得到维护和尊重。

广而言之, 我极为担心目前的事态发展, 特别是在被占领的西岸, 事态可能随时失控。我鼓励双方领导人做出艰难但关键的决定, 使我们能够悬崖勒马, 帮助稳定局势。必须停止不负责任的挑衅性语言和煽动暴力的行为。

以色列对巴勒斯坦人采取的积极经济措施常常因同时采取的消极步骤, 如推进定居点建设、拆除房屋和持续暴力等受到破坏。与此同时, 由于真正的机构改革前景无望, 巴勒斯坦权力机构未来财政和资金状况严峻。

我们必须摆脱管理冲突的模式, 走向解决冲突。如果有政治意愿, 一些具体的、持续的安排可以立即常态化并加以扩大。

我继续积极与以色列人、巴勒斯坦人、区域各国以及广大国际社会积极接触, 并敦促他们采取行动, 使我们重返谈判道路, 根据联合国决议、国际法和双边协议, 结束占领并建立两个国家。

主席(以英语发言): 我感谢文内斯兰先生的通报。

我现在请穆纳耶先生发言。

穆纳耶先生(以英语发言): 我叫丹尼尔·穆纳耶。我在耶路撒冷出生和长大。我来自卢德市一个古老的巴勒斯坦基督教家庭。通过东正教, 我们在这片土地上的存在可以追溯到800年前。

今天, 我担任Musalaha组织的执行主任, Musalaha在阿拉伯语中意为和解。我们在以色列人和巴勒斯坦人之间, 以及巴勒斯坦穆斯林和基督徒之间进行和解。我们和解的方式是把各个团体带到沙漠, 在那里他们第一次见面。我们在沙漠中一起度过五天之后, 举行一系列的研讨会, 在这些研讨会中, 我们讨论各种主题, 例如冲突、身份、和解的障碍、历史和叙事。

在我们的参与者经历这一过程后, 我们请他们回到社区, 与社会中的人们接触, 处理冲突的核心问题, 共同反对我们社会中存在的不公正现象。

但现实之中, 在实地, 回家之后的以色列人和巴勒斯坦人回归的是截然不同的政治现实。我们的许多巴勒斯坦参与者回到了军事占领之中, 其中许多人仍然生活在难民营中。我们的许多以色列参与者回到特拉维夫或其他城市, 在那里几乎感觉不到冲突。

我要强调三个不同领域, 它们正在破坏我们回家之后对和解产生影响的能力——公民空间、宗教和信仰自由以及追究责任。

就公民空间而言, 会面和积极接触的能力正在减少。此外, 拉马拉、伯利恒和耶路撒冷的民间社会相互隔绝, 它们仍然不能相互接触。

阻碍我们和解能力的一个主要因素是权力的不平衡。我来自耶路撒冷的一个社区, 那里有犹太人街区和巴勒斯坦人村庄。有一个联合倡议, 把人们聚集在一起, 讨论我们的村庄和邻里中存在的核心问题。据巴勒斯坦人说, 主要问题是拆毁房屋和获得建筑许可证。在以色列方面, 主要担心的是流浪猫太多。

我还想重申, 特拉维夫大学有学生举着巴勒斯坦旗帜抗议。对此, 一名以色列议会议员在全体议会面前说: “不要忘记1948年发生在你们身上的事情”。

政界人士发表的这些评论令人担忧和不安。

关于我要谈的第二点, 即宗教和信仰自由, 作为一个组织, 我们认为宗教和信仰可以被用作进行接触的积极手段, 在人与人之间架起桥梁。然而, 我们可以看到, 以色列正试图把这变成一场宗教冲突。朝拜者在阿克萨清真寺祈祷时遭到袭击。作为伊斯兰教的第三大圣地, 阿克萨清真寺本身遭到破坏。巴勒斯坦基督徒的出入受到限制, 甚至不让他们进入复活教堂和老城。教堂的土地被没收, 在宗教仪式期间发生了袭击。在教会医院举行的席琳·阿布·阿克勒葬礼期间发生的袭击就是一个典型例子。它表明了保护和新闻自由的必要性。

我要谈的第三个领域是追究责任。在我们的模式中, 如果没有正义, 和解是不可能的。和解意味着维护人权。和解意味着努力实现平等。和解意味着结束占领。我们需要国际压力、干预和追究责任来保护耶路撒冷的居民——我们的参与者, 他们现在返回家园, 面临着房屋遭拆毁以及定居者和警察暴力的威胁。我们听说了在马萨费尔亚塔发生的事情, 以色列高级法院作出了裁决, 还有在锡勒万发生的事情, 锡勒万90%的土地被划为所罗门花园, 这将导致仅余10%的住房未被拆除。

作为一个民间社会组织, Musalaha致力于通过非暴力和积极接触、性别平等以及妇女参与和倡导自下而上的公正解决方案。但我敦促安全理事会发挥作用, 自上而下施加压力。

主席(*以英语发言*): 我感谢穆纳耶先生的通报。

我现在请达梅林女士发言。

达梅林女士(*以英语发言*): 我来这里不是为了进行对话、展示幻灯片, 也不是要就结束这场冲突的思路夸夸其谈。我来到这里是为了对每个人说心里话, 因为这是我能做的。我是一个受害者, 但我不把自己叫做受害者。我已成为这一早该结束的冲突中所发生事件的胜利者。

我们可以坐在这里, 比较谁遭受的痛苦更大。我可以进行反驳。但事实是, 有人在死亡。加沙已有68名儿童死亡。谁会记得他们的名字? 这里有人知道他们当中任何人的名字吗?

我很难坐在这里而不谈论失去孩子的现实情况。当军队来告诉我说我的儿子被一名巴勒斯坦狙击手打死时, 我说的头几件事之一是: “你们不能为了我的孩子去杀害任何人”。这是我自那时以来一直在做的工作。

我加入了家长群-家庭论坛, 这是一个由600多个家庭组成的组织, 这些家庭都有直系亲属在这场冲突中丧生。我们的憧憬是为和解进程建立一个框架, 作为任何政治和平协议的一个组成部分。我们在白宫草坪上签署了各种文书。大家互相拥抱, 这一切看起来都很迷人。但是, 人民从未参与其中。我们必须做点什么, 以便让人们意识到, 没有和解, 就永远不会有和平。往好里说, 会有停火, 直到下一次冲突爆发。

我是在一个周末去东耶路撒冷见到其他失去孩子的巴勒斯坦母亲之后加入家长群的。我看到她们的眼神, 突然意识到我们经受着同样的痛苦。我站在坟墓前哀悼我的孩子, 布什拉也站在同样的坟墓前哀悼她的孩子。落到坟墓上的眼泪是同样的颜色。如果我们能一起站在同一个讲台上, 异口同声地要求和解、非暴力和撤出被占领土, 这难道不会成为最强有力的声明并成为其他人的榜样吗? 发表政治声明都很好。亲以色列或亲巴勒斯坦都很好, 但有些人在拿这个做什么呢? 他们在把我们的冲突输入他们的国家, 在犹太人与穆斯林之间制造仇恨。因此, 如果一个人不能参与解决问题, 我就会敦促这个人离我们远点。

请来以色列和巴勒斯坦。请来看看实地正在发生什么事。请抱着将心比心的态度倾听。请来观看我们的一次对话会议或我们的一个妇女团体。走进一所有17岁学生在学习的普通以色列学校, 如果有一名巴勒斯坦学生和一名以色列学生, 通常我会坐在那名巴勒斯坦学生旁边。我觉得很奇怪, 我们不得不分开坐, 因为我们就是这样做的。如果进入一所有17岁学生的普通以色列学校, 问孩子们谁曾见过巴勒斯坦人, 答案将是没有人见过。或者, 如果问谁会讲阿拉伯语, 答案将是全班可能有一个人。或者, 如果问谁去过海外, 答案将是可能有80%的孩子去过海外。然而, 他们从未见过巴勒斯坦人。他们从未见过其他人的人性。突然, 他们听到一个关于转变、关于损失、关于某个人的故事, 这个人在凌晨四时起床, 面对通过检查站的侮辱, 来到他们的学校, 谈论非暴力和改变——谈论他们自己的故事。突然, 有这么一个人。顺便说一下, 他们不会都变成马丁·路德·金, 但确实会对另一边的人是什么样子获得一些了解。

我经常进入西岸许多人家里——不仅仅是我。我作为个人在这里, 但我代表着600个家庭。当我进入一个巴勒斯坦人家里时, 他们一开始会咄咄逼人地看着

我。但是, 当我讲述我的个人故事时, 就会有一个情感上的突破, 因为他们突然看到了人性。还会发生一个情况, 就是他们也加入家长群。这不仅是为了失去亲人的人。我们主要在实地利用平行叙事手法开展工作。环顾四周, 我觉得许多国家不妨学习我们的一些做法。我想带来希望, 因为在听青年谈论时, 我所能感觉到的就是比较谁更痛苦, 缺乏希望。

我想给安理会讲一个关于希望的很短的故事。我们这个家长群里有一个非常活跃的妇女小组。一个周六的上午, 我去和一群巴勒斯坦妇女交谈, 问她们: “你们真正需要的是什么? ”她们说: “我们需要钱。我们想自食其力”。我请安理会成员考虑, 一个人如果没有钱为孩子交学费或买粮做饭吃, 做一名和平缔造者就不是很容易。然后, 我问这些妇女她们喜欢做什么, 她们的爱好是什么。她们当中有一个人喜欢插花, 有一个人喜欢做发型, 有一个人喜欢缝纫, 有一个喜欢摄影, 还有一个人喜欢做会计。我说: “让我们开个婚礼策划的生意吧”。你猜怎么着? 这些妇女眼睛突然再次亮了起来。请不要忘记, 任何一名属于家长群的巴勒斯坦人都已经是一位逆流而上的领袖。试想一名妇女在知道自己有一个未来职业时眼中闪现的光芒。上周, 有14名妇女开始参加课程以期获得认证, 然后拥有一个职业。试想在这个可怕的黑暗时期, 此事多么令人高兴。作为这个计划的开始, 我们将为付不起费用的新娘操办两场婚礼。

这一倡议带来了希望。本周我们开设了一门平行叙事课程。实地发生许多事情, 许多人对此很可能并不了解。我希望大家不要围坐在这张桌旁, 而要起身去了解一下, 知道仍有希望, 因为我可以在本会议厅内很有信心地说, 如果没有希望, 就永远不会有和平。对于任何寻求和平的工作来说, 这都是一个非常重要的问题。看看这么多组织中任何一个组织的工作就知道了。两周前, 我们在官方性的以色列烈士纪念日举办了一次纪念仪式。但现在我们又举行了另一场仪式, 让巴勒斯坦人和以色列人来讲述他们遭受损失的情况。有一名巴勒斯坦人, 他的儿子被杀害了, 他把儿子的器官捐献给了以色列医院。试想一个从未听过这种故事的以色列人听到这一故事会有什么感觉。顺便指出, 有20万人在线观看了这个仪式。

这是我们需要采取、他人也需要倾听的非常重要的步骤。我们组织中的巴勒斯坦人开玩笑说, 如果哈马斯绑架他们, 他们会在半小时内被送回, 因为他们说得太多了。

我感谢有这个小小的机会向安理会通报情况, 但如果安理会成员能够抱着同理心倾听, 那就更好了。

主席(*以英语发言*): 我感谢达梅林女士所作的通报。

我谨提请发言者注意主席说明S/2017/507第22段, 该段按照安全理事会关于更有效利用公开会议的承诺, 鼓励所有参加安理会会议的人在五分钟之内结束发言。

我现在谨以美国代表的身份发言。

我首先要感谢文内斯兰特别协调员所作的通报。我们大力支持他继续同各方密切接触, 因为我们努力促进对话。我还感谢罗比·达梅林女士和丹尼尔·穆纳耶先生通报以色列人与巴勒斯坦人之间的和解努力。这一努力对于建立互信至关重要。正如我们的民间社会通报者提醒我们的那样, 对话对于理解和合作至关重要。我们欢迎各方努力加强协作。我确实赞赏达梅林女士提醒我们注意希望——对未来的希望和对和平的希望——的重要性。

带着这一目标, 美国高兴地参加了特设联络委员会最近的会议。我们欢迎有关具体宣布, 包括设立联合水务委员会以及就财政和税收问题进行工作级讨论。这类讨论发挥着重要作用, 我们完全支持这些努力。但是, 即便在推动对话与合作的时候, 我们也必须公开谴责任何和一切暴力行为。

最近针对以色列人的一系列恐怖袭击令人发指。本月早些时候发生在Elad的袭击事件导致16名儿童再也见不到他们的父母。我们知道这种感觉。我们谴责这些恐怖袭击。暴力永远不是解决办法。

我们也哀悼5月11日惨遭杀害的巴勒斯坦裔美国记者席琳·阿布·阿克勒。席琳是一位广受尊敬的资深记者, 我有幸见过她。她是许多有志成为记者的人、特别是妇女和女童的榜样, 她的工作受到那些关心该地区的人的密切关注。我们强烈谴责杀害她的行为, 并呼吁立即进行彻底、透明和公正的调查, 期待在调查结束后充分追究那些被认定负有责任的人的责任。

在该地区和全世界, 记者在信息、思想和观点的自由流动中发挥着重要作用。他们的工作对社会包容和宽容至关重要。我们将继续优先保护媒体自由, 捍卫记者在没有恐惧、不受暴力威胁或不公正拘留的情况下开展工作的能力。席琳的死是一个悲惨损失, 也是对世界各地新闻自由的侮辱。

加剧这一损失的是5月13日席琳送葬队伍中的暴力事件, 我们直接向以色列表达了我们对以色列警察闯入送葬队伍的令人不安的镜头的关切。每个家庭都应该能够以有尊严的方式不受阻碍地安葬他们的亲人。

席琳被杀和葬礼后的暴力只会加剧我们上个月在斋月、逾越节和复活节集中到来的时候看到的日益紧张的局势。这包括针对以色列的多次恐怖袭击以及从加沙和黎巴嫩发射的火箭弹, 我们对此也表示最强烈的谴责。我们呼吁各方合作努力缓和紧张局势并缅怀席琳, 加倍努力促进和平。

必须避免采取加剧紧张局势和破坏经谈判达成的两国解决方案的单方面行动。这包括马萨费尔亚塔的情况和其他驱逐事件, 我们继续密切监测这些事件, 并继续对此表示关切。当这种行动违反法律时, 肇事者无论是以色列人还是巴勒斯坦人都应被有关当局追究责任。

现在, 我想转而重点谈谈俄罗斯无端对乌克兰发动的侵略战争对该地区造成的粮食不安全影响。正如我们在安全理事会明确指出的那样, 俄罗斯正在大肆阻挠乌克兰农民, 阻止粮食出口。我们知道这对中东和非洲产生了特别严重的影响。这使得联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处(近东救济工程处)支持当地弱势群体的工作比以往任何时候都更加重要。我们即将召开下个月的认捐会议,会员国必须牢记这一点。各国政府在表示支持近东救济工程处时往往没有附带财政捐助。我们强烈鼓励各国与我们一道资助近东救济工程处, 使它能够确保支持困难民众应对不断上涨的粮食价格, 并能够继续向巴勒斯坦难民提供教育和医疗保健。

与此同时, 我们请会员国与我们一道, 推动近东救济工程处努力加强其有效性和财务可持续性。我们将继续与近东救济工程处合作, 加强工程处的问责制和透明度, 使其更加符合包括中立性在内的人道主义原则。只有本着会员国之间, 特别是以色列人和巴勒斯坦人之间的这种合作精神, 我们才能为以色列人和巴勒斯坦人追求同等程度的自由、安全和繁荣。

我恢复行使安理会主席的职能。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

张军先生(中国): 我首先要感谢温尼斯兰德特别协调员刚才所作的通报, 我也认真听取了穆纳耶先生和达梅林女士刚才所作的发言。

过去一个月, 巴勒斯坦被占领土安全形势持续动荡。以色列安全部队与巴勒斯坦民众多次发生冲突, 持续造成巴勒斯坦平民伤亡。针对以色列平民的袭击也时有发生。被占领土上的宗教信众, 无论是伊斯兰教徒还是犹太教徒, 都未能在和平宁静的氛围中度过各自的宗教节日。

导致巴以局势紧张升级的各种原因前段时间集中体现, 有一些因素还在继续发酵, 我们对此感到十分担忧。近期巴以局势发展警示国际社会, 要更有针对性地处理巴勒斯坦问题。

巴以当前局势再次表明维护宗教圣地历史现状的重要性。宗教圣地事关信众宗教情感, 多次引发流血冲突。中方呼吁有关各方以史为鉴, 共同维护宗教圣地历史现状, 尊重约旦对宗教圣地的管理权, 避免采取任何单方面改变历史现状的行为。

耶路撒冷日即将来临。我们呼吁有关各方保持最

大限度的克制, 避免冲突再起。

巴以当前局势再次表明实现共同安全的重要性。5月11日, 巴勒斯坦记者阿克利赫在西岸城市杰宁报道以色列安全活动时被枪杀。安理会发表主席新闻谈话对此进行强烈谴责, 要求立即进行彻底、透明、公正和中立的调查。我们关切地注意到有关这起事件的最新报道, 我们敦促有关方面根据安理会要求抓紧进行调查并尽快公布结论。

我们同样关切地注意到, 前天又有一名16岁的巴勒斯坦少年在西岸被以色列枪杀身亡。被占领土上每一位因冲突而丧生的平民, 身后都会产生一个破碎的家庭。持续的平民伤亡加剧巴以敌对, 损害双方互信。巴以是搬不走的邻居, 双方安全不可分割, 要找到比邻而居、和睦相处的办法, 实现共同安全。以色列安全部队在执法过程中要遵守对称性原则, 不应过度使用武力。

巴以当前局势再次表明落实国际共识的重要性。在被占领土修建定居点违反国际法, 破坏巴勒斯坦被占领土的连贯性, 损坏“两国方案”的前景。中方对以色列宣布新的定居点建设计划表示关切, 敦促以色列根据安理会决议要求, 停止一切定居点活动。

“两国方案”是实现巴以和平的根本出路, 必须得到遵守和落实。只有实现“两国方案”, 恢复巴勒斯坦人民的民族合法权利, 才能打破暴力循环。国际社会不能依靠危机管控取代巴勒斯坦问题的公正解决。在巴勒斯坦问题上有重要影响的有关方应秉持客观公正立场, 从巴勒斯坦人民和地区国家的根本利益出发, 为推进中东和平进程作出切实努力。

巴勒斯坦还面临着严峻的生存和发展挑战。国际社会应当采取切实行动, 帮助巴勒斯坦应对新冠疫情、发展经济、改善民生, 早日实现经济自主。

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处为改善巴勒斯坦难民人道条件作出了积极贡献。国际社会应巩固对工程处的政治支持, 并切实采取行动, 缓解其财政压力。中国向工程处援助的新冠疫苗近日已分别运抵约旦、叙利亚和黎巴嫩, 用于接种三国境内的巴勒斯坦难民。

最后我重申, 中方支持建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都、拥有完全主权、独立的巴勒斯坦国, 支持巴勒斯坦和以色列和平共处, 阿拉伯和犹太两大民族共同发展。中方将同国际社会一道, 为早日解决巴勒斯坦问题继续发挥建设性作用。

涅边贾先生(俄罗斯联邦)(*以俄语发言*): 我们感谢联合国中东和平进程特别协调员托尔·文内斯兰先生有关中东局势的报告。

人们日益关切巴勒斯坦被占领土的紧张再次升级, 原因是暴力行为主要是在耶路撒冷复发, 因为基督教信徒和穆斯林受到压迫, 他们进入圣地的准入受到限制。我们想再次指出, 侵犯耶路撒冷圣地的历史和法律现状是不能接受的。我们强调约旦哈希姆王国发挥的稳定作用, 该国历来负责这些圣地的保护。

与此同时, 以色列当局正在西岸和加沙地带开展直接的军事行动, 其中最近一次以巴勒斯坦记者希琳·阿布·阿克利赫悲惨死去而告终。在这方面, 我们支持巴勒斯坦领导层要求彻底和客观地调查其死因。

从特别协调员的通报中显然看出, 本已一触即发的局势因为特拉维夫采取非法单边行动、在实地制造不可逆转的现状而加剧。过去一年来, 1.2万多套住房单元通过扩大现有定居点和建设新的定居点获得核准, 同时1 000多座巴勒斯坦人的房屋被拆除。没收土地和强行驱逐巴勒斯坦家庭的行为仍在继续, 橄榄园遭到砍伐。定居者的袭击事件增多, 以色列军队不合比例地使用武力的事件也是如此。在此背景下, 特拉维夫打算把居住在约旦河谷和叙利亚戈兰高地的以色列人增加一倍的做法可被视为事实上吞并巴勒斯坦被占领土的大片地区。

国际社会基本上无视这些系统侵犯巴勒斯坦人权利的做法, 清楚显示出西方国家在国际人道主义法的规定和保护人权方面的双重标准。我们从顿巴斯局势中看到同样的情况。我们多位西方同事不惜利用其它事务来分散国际社会对破坏以巴问题解决的注意力, 这也令人遗憾。我们听到美国同事今天再次重复

老掉牙的故事, 称全球粮食危机是俄罗斯的错。我们要求美国停止误导大家, 解除它自己决定施加的阻碍粮食流通的制裁。世界将为此松一口气。

在当前的情况下, 我们认为, 我们的首要任务是实现实地真正的稳定, 重塑政治前景, 以便在以两国解决方案为核心要素的国际公认的框架内, 振兴中东和平进程。同时, 我们坚信, 只有启动双方的直接谈判, 才有可能达成解决。在此背景下, 通过巴勒斯坦权力机构的平台恢复巴勒斯坦人内部的团结至关重要。我们欢迎并且支持埃及的相应倡议, 以旨在建立巴勒斯坦两支主要政治力量之间的对话, 也欢迎和支持阿尔及利亚计划主办法塔赫和哈马斯代表之间的下一轮会谈。我们依然提议在莫斯科举行下一次巴勒斯坦人内部的会议。

对我们来说, 我们继续与巴勒斯坦人和以色列人合作, 并与准备在中东问题四方框架内一道努力的所有感兴趣的国际和区域行为体合作。我们谨指出, 国际调解人与解决中东问题直接利益攸关的区域伙伴协调非常重要。这促使俄罗斯倡议与阿拉伯国家联盟的主要成员一道, 举行一个更广泛的中东问题四方部长级会议。但是, 我们认为, 美国希望独霸和平进程, 把所谓的经济和平强加于巴勒斯坦人, 而不是满足他们创建自己独立国家的合法愿望, 这样做适得其反, 与华盛顿不愿意加入四方国际调解人的活动一样。

鉴于巴勒斯坦被占领土局势恶化, 确保联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的有效工作继续为西岸和加沙地带的巴勒斯坦人以及阿拉伯邻国的巴勒斯坦难民提供全面的人道主义援助至关重要。我们呼吁国际捐助方给予该处的工作更多积极支持, 因为从1949年以来, 它一直是在教育、保健、社会支助、基础设施以及难民营生活条件方面为巴勒斯坦人提供援助的主要的国际架构。

在此背景下, 组织召开协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会会议的西方组织者决定不邀请俄罗斯与会令人不解。自1993年成立委员会以来, 俄罗斯一直在委员会的工作中发挥积极作用, 为落实涉及以色列和巴勒斯坦两国的两国解决方案奠定坚实基础做出了受到公认的重要贡献。显然, 这种立场与真正寻求解决中东和北非的冲突无关。任何企图把俄罗斯排除在解决巴勒斯坦问题、叙利亚局势或者任何其它中东危机的过程之外的做法都将是有害无益的。俄罗斯与中东和北非国家有着深厚、稳定而且不可否认的历史纽带, 这种纽带与西方国家的情况不同, 没有受到殖民主义余孽的玷污。我们打算继续为解决该地区的严重冲突、加强与地区各国的互惠关系做出积极贡献, 这是一个多极世界的至关重要的因素。

伯恩·内森女士(爱尔兰)(*以英语发言*): 我谨感谢文内斯兰先生早些时候令人警醒的通报, 并感谢以色列和巴勒斯坦同事今天上午同我们一道与会。我尤其想对民间社会通报人罗比·达梅林女士和丹尼尔·穆纳耶先生说, 他们的工作和他们今天的话语理应得到我们的关注。更重要的是, 他们理应得到我们的支持。我们抱着达梅林女士提出的共情心仔细倾听。我想说的是, 在安理会辩论会的伊始听到如此真诚和令人耳目一新的通报非常少见。我感谢主席国的安排。

今天, 我们发出的信息是明确的, 那就是呼吁紧急缓解局势。

包括国际社会在内的所有义务承担者都可以发挥作用。

然而, 我们必须清楚, 作为占领国, 以色列可以采取具体步骤来缓解局势。爱尔兰重申保护耶路撒冷圣地地位的重要性, 并重申充分尊重约旦作为监护者的作用。我们同托尔·文内斯兰一样担心即将到来的耶路撒冷日游行会加剧紧张局势。我们呼吁有关各方确保和平度过这一天。

文内斯兰先生再次报告了令人深感不安的事态发展, 爱尔兰谴责近来在以色列发生的恐怖袭击, 最近一次于5月5日发生在埃拉德城市。我们一贯表示, 恐怖主义没有任何理由, 其受害者应得以伸张正义。爱尔兰也谴责巴勒斯坦被占领土上平民丧生的所有事件。我们呼吁以色列解决人们在耶路撒冷、杰宁和其

他地方看到的不相称的安全对策。

我们对半岛电视台记者希琳·阿布·阿克利赫被杀害的令人震惊事件以及警察在其葬礼上过度使用武力表示遗憾。我们呼吁进行迅速和独立的调查, 将施害者绳之以法。安全理事会第2222 (2015) 号和第1738 (2006) 号决议申明, 媒体自由至关重要, 记者必须受到保护。

以色列继续非法扩建定居点。爱尔兰谴责以色列最高规划委员会决定推进在西岸建造4000多套住房的计划。我们敦促以色列当局撤销这一决定。

这些定居点显然违反国际法, 破坏两国解决方案的前景, 也是公正、持久与全面和平的主要障碍。最新的决定以及影响东耶路撒冷和C区巴勒斯坦居民的拆除房屋和驱逐行动直接威胁到未来巴勒斯坦国的生存能力, 也是紧张局势和暴力的根本原因。

爱尔兰与其欧洲联盟伙伴一样, 极为关切马萨弗亚塔的事态发展, 这可能相当于强迫迁移大约1200名巴勒斯坦人, 并摧毁他们的家园。爱尔兰敦促以色列按照国际法和国际人道法规定的义务, 停止驱逐行动和拆除房屋, 包括捐助者资助的建筑物。

巴勒斯坦人民的经济状况和巴勒斯坦权力机构的财政状况依然严峻。这具有破坏稳定的影响作用。必须消除对巴勒斯坦经济可持续发展的结构性限制。必须进一步支持巴勒斯坦权力机构的改革努力, 也必须扭转捐助方支助的下降趋势。爱尔兰仍然对加沙地带的局势深感关切, 并鼓励以色列当局确保重要的基础设施项目得以恢复。

我们再次呼吁以色列解除对加沙地带的封锁, 并赞扬区域伙伴的持续支持。我们也赞扬联合国系统, 特别是联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处), 在极其艰难的情况下支持巴勒斯坦人民。在今年延长近东救济工程处的任务期限时, 我们敦促国际社会提供工程处运作所需的资金, 兑现对巴勒斯坦难民的政治承诺。

虽然我们的当务之急是紧急缓解局势, 但一个可信的政治前景仍然至关重要、极为紧迫。仅仅经济和发展措施是不够的。为了推进恢复真正和包容性政治进程的前景, 爱尔兰呼吁采取建立信任措施。以色列作为占领国负有特殊责任——例如, 要避免过度使用行政拘留手段, 并释放那些未经正式指控而被持续拘留的人。

爱尔兰也再次呼吁将Hadar Goldin和Oron Shaul的遗体交还给他们的亲人, 以便让他们对此事有个了结, 爱尔兰也呼吁释放被拘留在加沙地带的两名以色列平民。这些措施和其他措施有助于恢复切实的政治进程, 而没有这样一个进程, 以色列人和巴勒斯坦人的后代将继续陷入占领和冲突的恶性循环之中。

尤尔女士 (挪威) (*以英语发言*): 我感谢特别协调员文内斯兰所作的发言, 并感谢他今天亲自参加我们的会议。我还要感谢罗比·达梅林和丹尼尔·穆纳耶所作深刻和发人深省的发言。

我们仍然深为关切不断加剧的紧张局势, 特别是东耶路撒冷和西岸的局势。至关重要的是缓和紧张局势, 控制极端分子构成的威胁。也必须维护圣地的历史现状。我们谴责一切恐怖主义行为, 一切针对平民的煽动和暴力行为都是不可接受的。此外, 正如我们已在安全理事会指出的那样, 记者必须得到保护。他们的工作对和平与民主至关重要。

我们谴责杀害半岛电视台记者希琳·阿布·阿克利赫的行为, 并支持呼吁进行彻底、透明和公正的调查。她在耶路撒冷的葬礼出现的情况令人深感不安。送葬队伍必须受到最大的尊重, 平民必须始终受到保护。

我们再次呼吁以色列当局停止所有定居点扩张、驱逐和拆除房屋行动。我们敦促以色列取消拆除马萨弗亚塔地区若干村庄的计划, 该计划将强行驱逐大约1300名巴勒斯坦人。以色列还应停止执行已宣布在西岸推出数千套新住房的计划。

挪威和欧洲联盟于5月9日至10日召集了协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会 (特设联络委

员会）会议。特设联络委员会的目的是帮助建立巴勒斯坦国的基础, 并帮助实现两国解决方案。向巴勒斯坦权力机构移交权力是这一进程的一个关键因素。

特设联络委员会赞扬各方自2021年11月举行会议以来取得的积极成就。例如, 增值税电子转账试点已经启动。巴勒斯坦和约旦之间的贸易壁垒正在消除, 来自西岸和加沙的巴勒斯坦人进入以色列劳动力市场的机会有所增加。也已作出新的安排, 将有更多的供水和更多的废水处理, 并让更多的货物进出加沙。

这些步骤对于巴勒斯坦权力机构的发展、经济增长和可持续性非常重要。然而, 特设联络委员会迫切希望看到更多的进展。巴勒斯坦权力机构宣布的不切实际的工资增长正在引起关注, 旨在平衡预算的迫切改革不能再等了。

巴勒斯坦权力机构仍然深陷财政和政治危机。双方必须进一步加强合作, 稳定巴勒斯坦经济, 增加巴勒斯坦权力机构的收入, 并促进经济增长。以色列也必须减少占领所造成的限制, 避免升级行动, 并采取更积极的步骤来加强巴勒斯坦权力机构。

我们呼吁各方利用特设联络委员会确立的建设性精神, 进一步解决冲突的根源, 并在政治轨道上取得进展。迫切需要一个政治视野。仅仅改善经济状况并不能解决冲突。两国解决方案仍是确保以色列人和巴勒斯坦人的权利、安全与繁荣的唯一可行方案。

基博埃诺先生（肯尼亚）（*以英语发言*）：我感谢特别协调员托尔·文内斯兰今天上午与会并通报情况。我还认真听取了丹尼尔·穆纳耶先生和罗比·达梅林女士的发言。尽管目前局势脆弱, 但建设性的族裔间和文化间基层接触能够而且确实有助于共处。

正如特别协调员文内斯兰指出的那样, 过去几个月在特拉维夫、阿克萨清真寺和杰宁不断升级的暴力行为所造成的影响仍在实地感受到, 巴勒斯坦人和以色列人都付出了极高的生命代价。鉴于即将举行的5月28日至29日耶路撒冷日活动, 我们敦促各方在活动之前、期间和之后在行动和言论上保持克制。

我们还呼吁有关各方继续在口头上申明并在行动上表明, 耶路撒冷的现状将继续得到维持。

肯尼亚欢迎安理会最近就巴勒斯坦裔美国记者希琳·阿布·阿克利赫遇害一事发表的新闻声明（SC/14891）。在我们同其他人一道呼吁对她被杀事件立即进行彻底、透明和公正的调查的同时, 我们敦促这一进程不要忽视造成此类悲剧事件继续发生的背景问题。

肯尼亚欢迎任何旨在确保充分执行安理会决议的建设性和切实步骤。这些步骤包括任何有助于为通过谈判实现和平解决创造有利环境的努力, 无论是在官方还是在基层, 包括最后地位谈判, 以及实现两国解决方案, 根据1967年边界线建立一个有生存能力的巴勒斯坦国。

正是出于这一原因, 我们继续谴责那些削弱稳定之路和加剧实地消极趋势的行动和实体。哈马斯、巴勒斯坦伊斯兰圣战组织和附属民兵的持续袭击和煽动性言论不仅凸显了恐怖主义的破坏稳定作用, 而且也表明恐怖分子和民兵是没有动机考虑或参与和平议程的行为体。正如我们以前指出的那样, 安理会不仅需要谴责这种行为, 而且还需要加强能力促进机制, 以应对恐怖分子和民兵的持续巩固和破坏行动。

秘书长和特别协调员办事处与以色列政府、巴勒斯坦权力机构和包括约旦和埃及在内的主要邻国的高级官员的高级别外联和接触仍然至关重要。联合国驻黎巴嫩临时部队和联合国脱离接触观察员部队的重要工作对该次区域的稳定也仍然至关重要。

以色列当局5月12日决定推进在西岸建造4000多个住房单元的计划, 这令人关切。正如我们以前指出的那样, 扩建定居点、定居者人口和冲突增多、任意剥夺住所和强行驱逐, 包括以色列高等法院最近关于马萨弗亚塔的巴勒斯坦居民的裁决, 将继续给和平道路和以色列人与巴勒斯坦人关系正常化设置障碍。我们呼吁以色列根据国际法规定的义务, 停止在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上的定居点活动。

鉴于建设和平在中东和平与安全努力中是一个罕

见的术语, 我们鼓励更多注重有助于预防冲突、调解和恢复努力以及应对加沙和西岸国家脆弱性和社会经济发展等重大挑战的努力。

在挪威的领导下, 本月早些时候在布鲁塞尔举行的协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会会议是这种对话的重要平台。我们欢迎巴勒斯坦权力机构和以色列官员的高级别参与, 并注意到会议触及在各种关键问题, 包括水、能源、贸易和巴勒斯坦权力机构财政状况的全面改善等问题上加强合作。

肯尼亚期待此类会议取得本地化、可持续和切实的成果, 并在涉及包括巴勒斯坦问题在内的中东局势时, 加强和平、安全与建设和平之间的协同作用。

卡里乌基先生(联合王国)(*以英语发言*): 我感谢特别协调员、罗比·达梅林及丹尼尔·穆纳耶作了有见地的、有力的通报。可悲的是, 本月, 世界注意力一再被吸引到脆弱的中东局势上。

我们首先从无辜的以色列公民在Elad庆祝独立日时遭到骇人听闻的恐怖袭击说起。我们仍然心系三名受害者及其家人。我们最强烈地谴责最近针对以色列人的袭击, 并重申联合王国在恐怖主义和暴力面前与以色列站在一起。

然后, 我们目睹半岛电视台资深的巴勒斯坦裔美国记者希琳·阿布·阿克利赫在杰宁惨遭杀害, 以及以色列警察在她的葬礼上过度使用武力的令人深感不安的场面。我们敦促对这些事件进行迅速、透明和公正的调查, 并切实追究责任。

联合王国是媒体自由的坚定捍卫者。全球各地记者的工作至关重要, 他们在开展重要工作时必须受到保护。

我们还看到在西岸推进4000多个定居单元, 以及马萨弗亚塔的1000多名巴勒斯坦人被驱逐的风险增加。我们清楚地知道, 根据国际人道主义法, 除了最例外的情况外, 定居点、拆除和强行驱逐都是非法的。我们呼吁以色列政府停止在巴勒斯坦被占领土上的所有定居点扩建活动和驱逐行动。

这种持续的暴力循环只会使我们更加远离以色列人和巴勒斯坦人都理应得到的和平解决。我们敦促双方恢复对话, 并采取紧急步骤, 以在实现和平方面取得进展。

在挪威主持的本月在布鲁塞尔举行的协调向巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会会议上, 我们看到了对话与合作的价值的证据。我们高兴地看到各方承诺推进经济合作。联合王国全力支持这些努力, 并准备进一步提供支持。明确地说, 我们认为在经济问题上的势头必须与在实现和平方面取得进展的政治承诺相一致。正如我们在本月的七国集团外长会议上对我们的伙伴所做的那样, 我们重申致力于通过谈判达成两国解决方案。该方案设想以色列和一个有生存能力的巴勒斯坦国相互承认, 并和平、安全地毗邻共存。

霍查先生(阿尔巴尼亚)(*以英语发言*): 我感谢特别协调员的通报和他继续努力履行其任务。

每次我们就这一问题举行会议时, 我们都期待着来自中东的好消息和积极消息。这种消息并不经常出现, 但它确实出现, 例如最近在布鲁塞尔举行的协调向巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会会议。我们支持呼吁采取更具战略性的方法来解决巴勒斯坦权力机构的经济和财政危机。

我们还欢迎增加了工作许可证数量, 这是以色列最近作出的关于改善出入和通行的若干决定的一部分。这种举措有助于改善巴勒斯坦人的生计和缓解紧张局势, 并有助于在各方之间建立信心和信任。

但是, 这些举措也应该持续下去并变得不可逆转。经济一体化日益加强, 需要更新以色列与巴勒斯坦经济之间关系的监管框架, 以避免加剧现有的不对称性。

我们对最近受到紧张局势和暴力影响的事态发展深感不安。我们强烈谴责在恐怖主义袭击中杀害以色列公民的行为。这种可鄙的行为破坏信任, 造成社区两极分化, 并逆转成果。同任何国家一样, 以色列有权通过适当的行动来捍卫本国免遭恐怖主义袭击。

我们最强烈地谴责煽动暴力的行为, 例如哈马斯领导人最近在加沙呼吁巴勒斯坦人使用“砍刀、斧头或刀”进行袭击。我们敦促巴勒斯坦权力机构领导人率先谴责这种不可接受的姿态。暴力只会带来更多的暴力, 永无止境的循环, 只会助长极端主义思想。

我们对半岛电视台记者希琳·阿布·阿克利赫在杰宁被杀害感到震惊和悲痛。我们敦促巴勒斯坦和以色列当局合作开展彻底、公平和公正的调查, 以便按照安理会的要求确保追究责任。不幸的是, 希琳·阿布·阿克利赫并不是第一个被杀害的记者, 但我们殷切希望她将是最后一名因公殉职的记者。我们必须尽我们所能保护记者, 帮助他们完成追求真相和向公众提供信息的崇高使命。

我们一再呼吁各方避免采取任何可能破坏促进理解的努力的行动, 无论这种努力多么微弱。我们已经多次看到这种情况： 建立信任需要付出巨大的努力, 但只需一秒钟就能摧毁数月甚至数年的努力, 并使紧张局势和暴力卷土重来, 造成痛苦的人员代价。各方应抵制和避免任何远离两国解决方案的行为。

双方的反对和平者会利用一切机会使中东和平进程陷入不可持续的僵局。我们对宣布建造新定居点的计划和法院裁决将更多的巴勒斯坦人驱逐出其家园感到关切。所有这些都是错误做法。根据国际法, 定居点是非法的。

这些单方面行动进一步破坏了巴勒斯坦人和以色列人之间的信任, 没有这种信任, 和平共处是不可能的。这些行动粉碎了建立一个与民主的以色列和平共处、有生存能力和领土毗连的巴勒斯坦国的希望。我们敦促双方继续在尽可能多的领域密切接触与合作, 以帮助打破和扭转扩大双方差距的恶性循环趋势。

人们厌倦了无休止的紧张局势和暴力循环。他们需要可见的远景。正如我们今天听到的那样, 他们需要希望来规划和建设他们的未来。我们以前经常看到, 低强度的暴力可能爆发为大规模的暴力冲突, 这会使每个人都回到起点, 浪费多年来拉近各方距离的不懈努力。拉近各方距离需要耐心、智慧、远见和领导力。

这也需要时间, 因为如果时间没有被恰当或有目的地使用, 它就失去了意义。我们对民间社会代表达梅林女士和穆纳耶先生的陈述, 特别是他们旨在实现和解的愿景和努力感到鼓舞。我们从他们那里听到的不仅仅是一种愿望, 而且是对变革、理解与和平的真正贡献。是的, 要实现和平, 需要希望, 需要实地、社区的日常努力, 需要人与人之间的接触, 还需要通过共同努力来了解和接受他人。

除了通过谈判实现和平, 别无选择, 谈判是解决这一现代历史上历时最长的冲突的唯一途径, 以便以色列人和巴勒斯坦人可以在和平与繁荣中享有平等权利和自由。

阿索坎先生（印度）（*以英语发言*）： 我感谢联合国特别协调员托尔·文内斯兰、丹尼尔·穆纳耶先生和罗比·达梅林女士所作的通报。

在神圣的斋月期间发生的事件表明了耶路撒冷圣地周围的潜在动荡。必须避免挑衅行动或言论, 必须尊重和充分保持该城圣地的历史和法律现状。还需要协调一致的外交努力来解决最近紧张局势的根源, 并确保局势不会再次恶化。

暴力袭击和杀害平民的事件在巴勒斯坦和以色列继续发生。我们强烈谴责这种行为, 这种行为造成越来越多的包括妇女和儿童在内的伤亡。必须立即采取措施, 确保完全停止暴力。第2334（2016）号决议呼吁各方防止包括恐怖行为在内的一切暴力侵害平民行为, 并避免挑衅性的煽动行为和煽动性言论。必须避免任何不当改变实地现状和削弱两国解决方案可行性的行动。

我们关切地关注着马萨费尔亚塔的事态发展。该地区的巴勒斯坦家庭可能被依法驱逐, 其中包括儿童, 这加剧了紧张局势。我们呼吁为了和平与稳定, 维持马萨费尔亚塔的现状。

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）持续不稳定的财政状况仍然是另一个令人

关切的问题, 因为该机构缺乏资金会对向巴勒斯坦和其他地方的巴勒斯坦难民群体提供人道主义服务产生不利影响。在这方面, 我们欢迎宣布向该机构提供自愿捐助的大会特设委员会于6月召开会议。我们希望国际社会将承诺提供足够的资金, 以帮助近东救济工程处克服财政危机。在过去四年里, 印度向近东救济工程处捐助了2000万美元, 并承诺为该机构的2022年方案预算再捐助500万美元。

最近的事件突出表明, 除非以色列和巴勒斯坦之间进行政治对话, 否则安全挑战可能会迅速逆转在社会经济领域取得的所有成果。当务之急是通过启动可信的直接谈判, 早日恢复和平进程, 同时应对安全和经济挑战。

印度一贯呼吁以色列和巴勒斯坦在国际商定的框架基础上进行直接和平谈判, 同时考虑巴勒斯坦人民建国的合法诉求和以色列的正当安全关切。缺乏直接谈判不利于确保长期和平, 只会增加暴力复发和升级的风险。

最后, 请允许我重申, 印度坚定不移地致力于两国解决方案以及和平解决巴勒斯坦问题。印度一贯支持通过谈判达成两国解决方案, 最终建立一个主权、独立、有生存能力的巴勒斯坦国, 在安全、公认的边界内与以色列毗邻和平共处。

我们呼吁联合国和国际社会优先恢复以色列和巴勒斯坦之间的和平谈判。印度随时准备支持旨在实现全面和持久解决巴勒斯坦问题的所有国际努力。

加斯里女士(法国)(*以法语发言*): 我和其他人一样, 感谢特别协调员托尔·文内斯兰所作的通报, 并感谢罗比·达梅林女士和丹尼尔·穆纳耶先生各自的证词以及为和平所作的勇敢努力。

我想强调三点。首先, 法国强烈谴责最近几周针对以色列的恐怖主义袭击。我们绝不会在以色列的安全问题上妥协。

第二, 法国对巴勒斯坦领土局势的持续恶化感到关切。实地事实的倍增使两国解决方案的前景变得更加遥远, 尽管这仍然是唯一能够在寻求和平的过程中实现公正持久解决问题的方案。

我们与我们的欧洲伙伴一道, 对以色列当局决定推进在多个西岸定居点建造4000多个住房单元的计划深表关切。我们已经呼吁他们撤销这一决定, 该决定公然违反国际法、是和平的障碍, 我们现在重申这一呼吁。

以色列最高法院最近的裁决为驱逐马萨费尔亚塔包括500多名儿童在内的1000多名巴勒斯坦人铺平了道路, 如果这些命令得到执行, 这将是自1967年以来最大规模的强制迁移。因此, 我们呼吁以色列不要继续拆毁房屋和驱逐巴勒斯坦人, 包括不要在Masafer Yatta这样做, 因为这种行为违反国际人道主义法, 特别是《日内瓦第四公约》。

第三, 法国仍然对局势可能升级的巨大风险感到关切。安全理事会强烈谴责Shireen Abu Akleh在报道以色列安全部队在杰宁开展的一次行动时遇害的事件。必须尽快开展透明的调查, 必须追究责任人的责任。我们还重申, 我们对在受法国保护的耶路撒冷圣约瑟夫医院为她举行葬礼期间发生不可接受的暴力感到不安。

我们还呼吁在下周日举行国旗游行时, 在耶路撒冷力行最大的克制。为了缓和紧张局势, 修改游行路线是可取的做法。还必须保持圣地的历史现状, 我们回顾指出, 约旦在这方面具有特殊作用。

现在迫切需要恢复政治前景, 以便在商定参数、安理会相关决议和国际法的基础上重启谈判。安理会显然可以发挥作用, 它必须鼓励各方回到对话的道路上来。在这方面, 我们欣见双方在协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会最近一次会议上进行了建设性讨论, 我们希望这些讨论将产生具体成果和政治势头。

法国仍然决心努力恢复中东和平进程。面对诸多挑战有待克服, 我们还将继续支持巴勒斯坦人民和联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处以及巴勒斯坦民间社会。

阿布沙哈卜先生（阿拉伯联合酋长国）（*以阿拉伯语发言*）：我感谢联合国中东和平进程特别协调员托尔·文内斯兰先生的全面通报以及为平息被占领巴勒斯坦领土局势所作的不懈努力。我们也感谢丹尼尔·穆纳耶先生和罗比·达梅林女士富有影响力的通报，并感谢他们为支持双方和解所作的所有重要努力。

当前局势高度紧张，具有不确定性。挑衅行为持续不断，随之而来的是人道主义、安全和政治状况在持续恶化，人们对下一阶段可能出现难以控制的升级深感关切。为了应对这些事态发展，我们必须考虑制定短期、中期和长期解决方案。在这方面，我们要强调以下几点。

首先，各方都有责任力行克制，缓和紧张局势，避免采取任何可能激化当地局势的步骤，在耶路撒冷城的圣地周围，尤其是如此。当务之急是，必须停止西岸各城镇中持续对抗的局面。

记者Shireen Abu Akleh遇害以及当地和国际社会随后的反应都证实了当前局势的脆弱性。这还进一步揭示了冲突的影响，冲突继续造成无辜平民，特别是妇女和儿童的伤亡。安全理事会关于Abu Akleh女士遇害的新闻谈话（SC/14891）证实了目前的共识，即有必要密切监测局势，强调需要紧急处理这种严重的事态发展。

在这方面，我们重申，我们强烈谴责这一杀害行为，并重申，必须对她的死亡进行公正、独立和透明的调查。我们还认为，必须采取必要措施，确保今后不再发生此类事件，以便根据国际法保护冲突中无辜人员和记者的生命。

同样，最近迫使1000多名巴勒斯坦人离开他们在西岸南部Masafer Yatta家园的决定，将进一步恶化当地居民的安全和人道主义状况。这种做法不仅违法，而且破坏促和的努力，应该停止。

第二，我们必须在安理会紧急采取主动措施，帮助保持平静，防止另一轮冲突。必须加强与巴勒斯坦和以色列方面以及双方之间的接触和外交努力，讨论恢复平静以及双方之间建立信任的方法。

特别是，应该加强地方和区域协调，以维护耶路撒冷圣地的历史和法律现状。在这方面，我们强调约旦哈希姆王国作为该城伊斯兰和基督教圣地监护人具有重要作用。

在我们寻求纠正当前局势的同时，我们的注意力不应偏离政治进程，该进程正陷于长期僵局，需要采取认真的步骤向前前进。在这方面，有可能重新启动过去几年寻求促进双方对话的几项国际举措。所有人的首要目标都必须是双方恢复直接和认真的谈判，实现基于两国解决方案的政治解决，在和平、安全和相互承认的情况下，沿着1967年6月4日的边界，建立一个以东耶路撒冷为首都，与以色列毗邻共存、独立和主权的巴勒斯坦国。

第三，我们强调，必须解决巴勒斯坦人民所面临困难的人道主义状况，特别是鉴于通货膨胀和全球粮食价格上涨，导致粮食不安全程度日益严重。必须鼓励双方达成谅解，改善巴勒斯坦人民的经济和生活条件。

在这方面，我们欢迎以色列决定放松对巴勒斯坦人行动的限制，并批准更多的工作许可证。我们期待着在这些步骤的基础上再接再厉，这些步骤对于改善日益恶化的状况是必要的，以期为建立信任和创造有利于实现该地区和平的环境作出贡献。

我们还强调，协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会——挪威为该委员会主席——在促进巴勒斯坦被占领土经济发展努力方面发挥着重要作用。

最后，我们强调，现在是采取富有勇气的政治步骤，使巴勒斯坦和以色列人民免遭任何进一步痛苦的时候了。

比昂先生（加蓬）（*以法语发言*）：我感谢联合国中东和平进程特别协调员托尔·温内斯兰先生的翔实通报。我还要感谢丹尼尔·穆纳耶先生和丹尼尔·穆纳耶女士感人的证词。我欢迎以色列常驻代表和巴勒斯坦常驻观察员与会。

美籍巴勒斯坦记者席琳·阿布·阿克勒于5月11日去世确实是一场悲剧, 她葬礼上的不雅暴力行为加剧了这一悲剧, 当时送葬队伍因有人闹事而被打断, 这些事件有损死者尊严, 是对死者的不尊重。我们对这一系列事件深感震惊和悲痛并希望予以谴责。我们呼吁进行独立调查, 以查明这场悲剧的确切情况并确定责任。这一罪行绝不能不受惩罚。

人类苦难不因国籍、宗教、文化、肤色、地理或意识形态而有不同。罗比·达梅林女士和丹尼尔·穆纳耶先生刚刚发出的衷心呼吁呼唤我们的人性, 呼吁我们需要摆脱成见, 在希望的指引下, 毫不拖延地采取行动。以色列家庭也未能逃脱已经成为巴勒斯坦人日常生活的苦难。面对这样的苦难, 我们的人性不能无动于衷。

在2014年8月联合国和有关各方经谈判宣布停火仅几个小时后就遭绑架的哈达尔·戈尔丁中尉则代表了巴以冲突中同样的人类苦难和不分青红皂白的暴力行为的另一面。差不多八年后, 他的家人既没有收到他的遗体, 也没有看到他还活着的任何迹象, 他们甚至失去了好好给他下葬的希望。

与确认遗体并将其送还家属有关的问题对双方都至关重要, 因为它们有助于双方建立信任环境, 而这对于建设和平至关重要。毋庸置疑, 鉴于交战方违反国际人道法扣留了在各种安全事件中丧生的受害者的遗体, 归还尸体是两个民族之间的主要分歧点。这个问题特别敏感, 因为它涉及对葬礼的尊重, 这是双方文化和身份不可分割的一部分。

每个人——冲突各方和国际社会——都对巴勒斯坦和以色列人民继续遭受苦难负有责任。公然违反安全理事会决议却不受惩罚的行为无助于平息局势。推行扩大非法定居点、拆毁房屋和驱逐家庭的政策, 正在加剧巴勒斯坦被占领土安全局势的动荡。

包括580名儿童在内的大约1200人目前有可能被强制搬迁, 他们将失去财产、生计以及用水、就医和就学的可能。

鉴于我们目前在实地看到的人道主义危机, 情况更加令人担忧。我们关注代理人道主义协调员萨默尔·阿卜杜勒·贾比尔率领的代表团访问该地区, 会见有可能被强行迁移的巴勒斯坦居民。

加蓬呼吁以色列和巴勒斯坦当局保持克制, 承诺采取建立信任措施, 为和平提供更好的机会。今天比以往任何时候都更需要加强区域和多边合作, 以解决长期以来给平民造成难以言喻的痛苦的冲突。在这方面, 我们欢迎土耳其外交部长最近访问以色列和巴勒斯坦。

我们呼吁中东四方加紧努力, 鼓励以色列和巴勒斯坦领导人真诚地恢复包容各方的对话, 包括妇女在内的社会各阶层都应参与其中。建立巴勒斯坦国是圆满完成和平进程的重要一步, 将对整个地区产生全面影响。

我们重申全力支持两国解决方案。加蓬希望以巴迅速恢复谈判, 在尊重各方商定的原则和国际法规定的基础上, 实现真正持久的和平。

最后, 我们重申全力支持文内斯兰特别协调员及其为和平结束冲突所做的不懈努力, 并重申我们的两国解决方案构想, 该方案需要各方坚定的政治意愿和承诺以及包括区域各方在内的国际社会的参与。

奥乔亚·马丁内斯先生(墨西哥)(*以西班牙语发言*): 首先, 我感谢特别协调员文内斯兰的通报以及达梅林女士和穆纳耶先生非常感人的发言。我也欢迎以色列和巴勒斯坦代表团与会。

鉴于我们刚刚听到的情况, 显然必须结束暴力循环。关于5月11日巴勒斯坦裔美国记者席琳·阿布·阿克勒在杰宁去世, 墨西哥再次谴责袭击平民包括记者和媒体人员的行为, 并敦促根据第2222(2015)号决议促进和保护新闻自由和获取信息的权利。墨西哥要求立即对事件进行彻底和独立的调查, 并致以哀悼, 同时对其葬礼上发生的暴力事件表示痛惜。

我国还谴责从加沙发射火箭和袭击以色列公民, 最近一次袭击发生在埃拉德, 造成三人死亡。仅今年一年, 这些事件就使得此类袭击增加。我们赞成达梅

林女士之前所说的话。我们敦促以色列和巴勒斯坦的宗教、政治和社会领袖不要发表煽动性言论和挑唆。

关于以色列政府宣布在西岸建造4000套新住房, 我们强调, 以色列定居点的持续扩张限制了行动自由, 剥夺了巴勒斯坦人民的自然资源和领土, 违反了国际法律并构成实现和平的障碍。我们呼吁结束定居点扩张。

同样, 我们对以色列最高法院5月4日的裁决深表关切, 该裁决维持了强行搬迁马萨费尔亚塔1200名巴勒斯坦居民的合法性。这样的裁决构成了对居民权利的侵犯, 也开创了一个危险的先例, 因为它违反了国际法律义务。

我们欢迎在面临上述各种挑战的情况下, 由挪威主持的协调向巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会最近开会。我们感谢捐助者向巴勒斯坦权力机构提供援助。我们也欢迎以色列推动加沙经济发展措施。然而, 这些措施不足以解决严重的人道主义局势, 因此必须解除对加沙地带的封锁。

我们注意到巴勒斯坦权力机构岌岌可危的财政状况, 这种状况继续恶化。我们呼吁巴勒斯坦权力机构实施尚待进行的改革, 使其能够减少财政赤字。

最后, 墨西哥重申其立场, 支持两国解决方案, 以解决以色列的正当安全关切, 并根据国际法和联合国相关决议, 建立一个主权、政治和经济独立的巴勒斯坦国, 在安全和国际公认的边界内与以色列和平共处。

哈克曼夫人(加纳)(*以英语发言*): 首先, 请允许我感谢中东和平进程特别协调员托尔·文内斯兰先生就包括巴勒斯坦问题在内的中东总体动荡局势所作的通报, 并强调为恢复平静和努力和平解决以-巴冲突所采取的措施。我们也感谢父母圈-家庭论坛的罗比·达梅林女士和穆萨拉哈组织执行主任丹尼尔·穆纳耶先生, 我们听到的他们的个人经历增强了两国人民之间实现和平解决与和解的必要性。我们欢迎以色列和巴勒斯坦代表参加本次会议。

安全理事会对以色列和巴勒斯坦作为两个主权国家以耶路撒冷为共同首都在安全的边界内毗邻和平共处的集体愿望, 不应被近几个月来出现的高度恶化的环境所掩盖。相反, 安全理事会必须与区域行为体协同努力, 寻求在重振中东和平进程方面发挥更大的作用, 以期遏制暴力升级, 并就政治前景推动重新开展建设性对话, 最终实现两国解决方案。

我们同国际社会一道, 对巴勒斯坦裔美国记者Shireen Abu Akleh女士遇害表示强烈不满, 她是在杰宁采访时被枪杀, 我们对她的送葬队伍遭到破坏深感遗憾, 这使一个原本庄严的仪式变成了又一场混乱。我们向她的家人和亲人致以最诚挚的慰问。与平民一样, 在冲突局势中杀害记者从根本上违反了国际人道法规则, 对此必须追究责任。

我们关切地注意到在耶路撒冷圣地的持续对抗和暴力冲突。我们敦促不同信仰的信徒之间的宗教宽容与和平共处, 与此同时, 强调需要维护法律和历史现状。

我们敦促克制, 不要采取威胁和平和抹杀未来两国解决方案可能性的单方面行动。

最近一连串的恐怖袭击继续致使无辜平民的死亡人数增加, 仍然令人关切。我们特别谴责5月5日在以色列中部城市埃拉德在庆祝以色列独立后发生的袭击, 这次袭击造成三名以色列人死亡, 四人受伤。只有采取协调一致的应对措施, 解决根源问题, 才能消除困扰以色列和巴勒斯坦的恐怖主义毒瘤。

我们还注意到由于收入不足和捐助资金日益缺乏而造成的日益严重的经济困难。国际货币基金组织详细描述了巴勒斯坦经济, 称其前景暗淡, 需要巴勒斯坦权力机构、以色列和捐助界努力进行转型改革。因此, 我们欢迎以色列政府继续提供支持, 包括增加向加沙居民发放工作许可证的数量、贸易措施和基础设施项目。在这方面, 我们也欢迎捐助者在本月于布鲁塞尔举行的协调对巴勒斯坦人提供国际援助特设联络委员会会议框架内作出的进一步承诺, 并赞扬挪威、欧洲联盟和美国发挥的领导作用。

我们强调550万已登记的巴勒斯坦难民的困境, 期望在将于6月23日举行的宣布自愿承诺的特设委员会会议期间, 增加对联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处工作的资助。

我们鼓励巴勒斯坦权力机构领导人与以色列政府合作, 将包括Hadar Goldin中尉在内的所有阵亡以色列士兵遗体送返回国, 作为建立信任和加强和平对话进程的一部分。

最后, 我谨重申, 加纳致力于继续支持有意义的和平进程, 最终为以色列和巴勒斯坦人民的繁荣以及更广泛的中东地区的和平提供框架。

小德阿尔梅达先生(巴西)(*以英语发言*): 我感谢文内斯兰先生今天向安理会全面介绍最新情况。我感谢其他通报者提供了翔实、令人信服的信息。我国代表团欢迎以色列和巴勒斯坦代表参加本次会议。

巴西仍然对一再发生的暴力局势感到关切, 包括在耶路撒冷圣地及其周围发生的暴力事件, 以及对以色列平民实施的一系列袭击。我们担心计划于下周举行的活动可能会使这一本已紧张的局势进一步恶化。

我们重申, 避免煽动和蛊惑性言论至关重要, 政治、宗教和社区领导人积极参与恢复平静也至关重要。礼拜场所, 尤其是像神圣广场这样具有重大宗教意义的场所, 绝不能成为战场。

宗教场所的安全和安保是宗教或信仰自由的重要组成部分, 应不惜一切代价予以保护。巴西还对挑战耶路撒冷圣地的历史和法律现状的企图感到关切。维持现状至关重要, 维持约旦哈希姆王国作为穆斯林圣地护法的特殊作用也至关重要。

巴西对巴勒斯坦裔美国记者Shireen Abu Akleh在西岸采访时丧生深感悲痛, 我们支持追究责任的呼吁。应在所有有关各方的合作下进行全面、透明、独立的调查。

对记者或媒体工作者的任何攻击都毫无理由可言。正如安理会一致通过的第2222 (2015) 号决议所重申的那样, 根据国际人道主义法, 他们被视为平民, 必须受到保护。

像Abu Akleh女士这样的记者的工作对于在和平或战争时期维护言论自由和独立准确信息自由流动的基本权利来说是不可或缺的。

她葬礼期间的暴力事件和过度使用武力也令人不安。在这方面, 巴西承认以色列作出努力, 通过当地警察调查事实并确保追究责任人的责任。

众所周知, 国际粮食价格飙升正在影响各地的人道主义援助工作。如果没有额外的资金, 世界粮食计划署和联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处 (近东救济工程处) 将无法维持对巴勒斯坦难民的定期人道主义援助, 这可能会在实地产生破坏稳定的影响。巴西支持众多持续努力, 为近东救济工程处继续发挥其不可或缺的作用筹集必要的资金。正如文内斯兰先生警告的那样, 缺乏人道主义援助会在实地产生破坏稳定影响, 削弱本已黯淡的和平前景。

继续积极主动采取行动, 寻求中东的持久和平对安全理事会来说不是一个选项, 相反, 这仍然是当务之急。我们敦促以色列和巴勒斯坦领导人相互接触, 无论是直接接触还是通过联合国和区域伙伴提供的调解工具。

目前的局势是多年来对寻求持久解决冲突缺乏进展感到沮丧的结果。在谈判达成的两国解决方案框架内回到可信的政治进程中是所有人的共同优先事项, 安全理事会应不遗余力地推动这一进程。

主席(*以英语发言*): 我谨再次提请发言者注意主席说明S/2017/507第22段, 该段鼓励安理会会议所有与会者按照安全理事会关于更有效利用公开会议的承诺, 在五分钟之内结束发言。

我现在请观察员国巴勒斯坦常驻观察员发言。

曼苏尔先生(巴勒斯坦)(*以英语发言*): 首先, 请允许我再次祝贺美国担任安理会主席并召开今天的通报会。也请允许我感谢特别协调员的通报和为和平所做的不懈努力, 并感谢通报人罗比·达梅林女士和丹尼尔·穆纳耶先生参加我们的会议。我也感谢他们

的发言。我完全同意罗比女士呼吁安全理事会去看一看实地的局势。安理会每个月都审议巴勒斯坦问题, 应该去实地看一看实际情况。我完全赞同达梅林女士的意见, 我希望安全理事会将听取她的呼吁。语言的目的是向那些没有亲眼看到现实的人传递现实。我担心一遍又一遍重复的话语会失去一些力量。因此, 我敦促安理会成员去看一看这些言语描述的现实。

当我们谈到强迫流离失所, 想象一下一个每天生活在被赶出家园的恐惧中的家庭, 一个被噩梦困扰的孩子, 一个无能为力的父母的痛苦。就在我们发言的此时此刻, 马萨费尔亚塔的1200人正在经历这种情况, 其中包括500名儿童。以色列给出的理由是, 该地区被指定为军事训练射击区——射击区——好像他们需要更多如何杀死我们的训练。真正的原因是攫取最多的巴勒斯坦土地, 而居住在上面的巴勒斯坦人却最少。真正的原因是吞并和殖民主义。

当我们谈到法外处决和以平民为目标, 想象一下抚养儿童, 看着他们成长, 发展他们的个性和实现他们的梦想, 同时生活在恐惧之中, 担心任何一天都可能是他们的最后一天是什么样子。想象一下你们是盖斯·亚明的父母, 他是一个16岁的男孩, 在年幼时就写下了如果他死了应该做什么。想象一下, 当占领军从他的后脑勺向他开枪, 他的预感变成现实时, 他会是什么感觉。他的遗嘱是这样的 :

> “如果我死了, 不要把我放在冷柜里, 我从来都不喜欢寒冷。找个地方把我葬在其他孩子旁边: 我不喜欢独自一个人。来看看我, 跟我说话: 我会在听。也不要哭, 我不希望任何人因为我而悲伤或哭泣。”

我们的儿童每天都在被杀害、逮捕、流离失所和骚扰。安理会必须保护他们, 不让他们遭受针对一代又一代巴勒斯坦人的战争。

谈到殖民定居点, 想象一下, 无论巴勒斯坦人看向何方, 他们都会看到武装定居者和占领军, 他们醒来后看到, 在禁止他们建造房屋的土地上正在建造定居点。他们看到一个又一个家庭被赶出他们的世代居住的家园。他们去睡觉, 知道他们的房子可能是下一个。以色列试图一次吞并数千个定居单元。

几十年来, 我们一直面临侵略、吞并和占领。几十年来, 我们的人民一直是战争罪和危害人类罪的受害者。国际社会将对此做些什么? 你会怎么做, 主席女士? 什么时候我们会看到运来下一批武器帮助我们保卫我们自己和我们的国家? 下一批颁布的制裁是什么? 国际刑事法院检察官的下一次访问是什么时候, 我们应该期待几打调查人员? 关于追究责任的下一次首脑会议是什么时候, 我们是否应该期待将有更多人承诺提供无限资源和拿出政治意愿来追究以色列的责任?

这就是我们的人民每天都在忍受的现实 : 被迫流离失所和安置、被剥夺权利、被歧视和死亡——从出生到死亡, 以及以后, 都是如此。他们试图在二者之间寻找生活, 并取得成功。但是, 那些给数百万人带来如此痛苦和苦难的人却没有承担任何后果。

为什么那些谴责以色列行动的人会保护他们免于承担后果? 只要他们保护以色列, 他们怎么能相信以色列会改变其行为呢? 国际社会的一切照旧意味着以色列也一切如常, 实施殖民主义和种族隔离。

希琳是一个非凡的人, 但不幸的是, 她的死并不是一个例外。她不断讲述她的族人的故事, 希望通过让他们为人所知, 她能以某种方式帮助改变历史的进程。她被杀害是因为她从未放弃这个信念, 即使, 不管她讲了多少次那个故事, 它仍旧一次又一次地发生, 每次一个孩子, 每次一个家庭, 每次一英亩地。希琳被杀害就是这个故事——和她讲述的故事一样。不同的是, 这一次世界认识这个受害者。

我们被杀还不是因为我们做了什么, 而是因为我们是谁。我们被杀害不是一个失误, 而是一个巨大计划的一部分, 其目的是确保我们都明白没有人是安全的, 因此我们都生活在内心的恐惧和投降中。巴勒斯坦记者、总统、卫生工作者、联合国工作人员、农民、儿童、婴儿、孕妇、老人、教授、双重国籍公民、部长、官员或法官, 概莫能外。如果你是巴勒斯坦人, 你就是

合法的目标, 以色列可以决定你的生死。任何巴勒斯坦人都没有豁免权, 而每个以色列人都完全不受惩罚。然而, 有些人却担心以色列的安全, 与此同时, 没有一个巴勒斯坦人在任何地方享有安全。

当以色列袭击Shireen的葬礼时, 安理会成员被激怒了。他们又哀伤又惊讶。几天后以色列袭击了另一场葬礼。以色列对巴勒斯坦人的战争不会因死亡而停止。

以色列经常说需要释放被扣留的以色列人的尸体, 称扣留尸体的做法是野蛮的。而以色列就是这样做的, 扣留了数百名巴勒斯坦人的尸体, 其中一些人已经被关押了几十年。这种做法剥夺了他们的亲人有尊严地埋葬他们的能力。他们必须被记住。

Shireen被杀害并非例外。以色列迅速指责受害者, 而不是对长期的格杀勿论政策负责, 杀害Shireen就是这一政策的最终表现。安全理事会正确地呼吁追究责任, 但是以色列长期以来享有有罪不罚, 安理会不知道它到底在说什么。以色列没有理解的是, 尽管这是它几十年来的政策, 但巴勒斯坦人仍在为在他们祖先的土地上自由、有尊严地生活而斗争。

Shireen就是这样的故事。这是一个克服一切困难的韧性和决心的故事。这是一个胜利的故事, 即使是在死亡的时候。她的人民向她表示哀悼和敬意, 并将她埋葬在她的家乡, 我们的首都耶路撒冷, 不管以色列犯下了多少罪行。那些抬着她的棺材的人已经做好了被伤害的准备, 他们没有扔掉棺材。他们战胜了恐惧和死亡, 就像她一样。

我们希望自己和他人获得和平。但是我们不会投降, 因为囚犯和狱卒之间不可能有和平。我们想要自由, 我们应该得到自由, 我们有权获得自由。支持我们对自由的追求是安理会所有成员的责任；这是通往和平的唯一道路。我们选择了和平的道路。我们请求安全理事会帮助我们证明这条道路通向自由。

我经常在联合国的大厅里听到实现和平的所有障碍。让我们朝着正确的方向迈出一步, 然后再迈出一步, 这样和平就指日可待。我请安理会采取步骤, 支持巴勒斯坦的自由, 承认巴勒斯坦国, 帮助巩固1967年的边界, 包括在耶路撒冷, 帮助社区在自己的土地上生活、繁荣, 确保以色列为在我们的土地上非法建筑付出代价, 并确保不要让巴勒斯坦人在自己的土地上建造房屋而付出任何代价。安理会应该采取步骤, 确保追究责任并结束有罪不罚现象, 采取步骤保护每天被杀害的无辜巴勒斯坦平民, 并采取步骤保持尊贵禁地具有历史渊源的现状。

Shireen遇害后, 安全理事会以强烈和一致的方式发表声明, 谴责这一杀戮行为, 并呼吁追究责任并保护记者。这是朝着正确方向迈出的一小步, 我们和Shireen的家人对此表示赞赏。就在今天上午, 在来到安全理事会之前, 我同她的兄弟谈过话, 他对安理会谴责杀害Shireen的一致立场表示感谢和赞赏。让我们迈出下一步, 再迈出下一步。让我们迫使以色列改弦更张。

我谨通知安理会, 巴勒斯坦总检察长今天发表了关于Shireen遇害的报告。该报告的副本已提供给美国政府。一份副本将会提供给Shireen的家人和半岛电视台。在我们知道是谁暗杀了Shireen Abu Akleh之后, 我们需要将此人绳之以法。

在几周之内, 以色列宣布在马萨费尔亚塔建造4000个新的定居单元并实行强迫流离失所, 杀害了数十名巴勒斯坦人, 其中许多是儿童, 并宣布在被占领的东耶路撒冷举行以色列国旗游行。以色列的选择很明确：侵略、吞并和种族隔离。以色列将继续一边到处放火, 一边抱怨森林燃烧。安全理事会可以继续努力扑灭下一场、下一场、再下一场大火, 或者它可以从一开始就阻止以色列放火。

Shireen应该得到正义, 我们的人民也应该得到正义。我们的生命很重要, 我们的自由很重要, 我们的尊严很重要。

愿我们亲爱的Shireen安息, 愿我们的人民有朝一日生活在和平之中。

主席(*以英语发言*)：我现在请以色列代表发言。

弗曼夫人(以色列)(*以英语发言*): 首先, 请允许我对得克萨斯州无辜儿童和教师惨遭杀害表示最深切的哀悼。作为以色列人, 听到这一可怕悲剧的消息, 我们的心在滴血。主席女士, 在这个非常困难的时刻, 我们为你和你的国家祈祷。

就在几周前, 以色列庆祝了第74个独立日。从南到北, 从东到西, 以色列人——犹太人、穆斯林、基督徒和德鲁兹人——庆祝了将近四分之三个世纪的独立。所有以色列人一起自豪地庆祝以色列充满活力的民主和一个年轻国家取得的巨大成就。

然而, 不幸的是, 我们的独立日庆祝活动被中断了。在以色列日历上最欢乐日子的最后几个小时, Oren Ben-Yiftah, Yonatan Habakuk和Boaz Gol被挥舞着斧头和刀子的没有人性的巴勒斯坦恐怖分子残酷杀害。这三个人是慈爱的父亲, 他们留下了16名孤儿——又有16名孤儿加入了破碎家庭的长长名单——寡妇和孤儿、父母和兄弟姐妹、家人和朋友——他们的亲人被嗜血的巴勒斯坦恐怖行径野蛮地夺走。

自2022年初以来, 巴勒斯坦人对以色列人实施了近800起恐怖袭击, 其中100多人受伤, 19人被杀害。不能让这个数字继续增长。不应让更多的家庭忍受被谋杀的亲人留下的巨大创伤。

有一个问题值得一问: 是什么驱使一个19岁的恐怖分子拿起斧头, 冷血地杀害无辜, 像野兽一样残忍地砍死另一个人? 主席女士, 让我告诉你, 答案是: 言辞——煽动性的、充满仇恨的恶毒言辞。就在这一可怕袭击的一周前, 加沙哈马斯领导人叶海亚·辛瓦尔向巴勒斯坦青年散毒并呼吁说:

> “没有枪的人应该准备好砍刀、斧头或刀子去杀死犹太人”。

这可能是巧合吗? 当然不是。巴勒斯坦领导人散布的煽动言论与针对以色列人的暴力恐怖行为直接相关。事实上, 就在本周, 在持续不断的煽动之后, 一个哈马斯基层组织在耶路撒冷被捕, 不久后该组织实施了几次毁灭性的恐怖袭击, 包括一次谋杀以色列议会成员的阴谋。

我们从哈马斯领导人那里听到的同样的煽动也被伊朗激进的阿亚图拉政权、其傀儡哈桑·纳斯鲁拉及其得到伊朗资助的恐怖军队真主党传遍整个地区。当有人呼吁毁灭以色列国时, 恐怖活动呈现上升之势就不足为奇了。

但是, 凶杀需要的深刻仇恨不是一夜之间萌生的, 而是数十年煽动的结果。拿巴勒斯坦权力机构为例。其领导层亲昵地拥抱恐怖分子, 同时继续向这些恐怖分子的家人支付终身薪金。整整一代巴勒斯坦人在被灌输敌对歪理邪说的情况下长大。他们的学校课本教导他们仇恨——这是欧洲议会最近谴责的一种情况。他们的政治领导人煽动他们。他们被灌输一种宣扬恐怖、将暴力理想化和奖励杀人犯的歪理邪说。

在特拉维夫最近发生残暴恐怖袭击、有三名以色列人在袭击中被杀害之后, 阿巴斯总统亲自任命的杰宁省长阿克兰·拉朱伯称射击者为“法塔赫战士”, 而不是实事求是地称之为恐怖分子。他甚至拜访了这名恐怖分子的家人, 并表扬了该恐怖分子的所作所为。

在3月底有人在布内布拉克实施恐怖袭击、杀害三名以色列人和两名乌克兰人之后, 法塔赫驻杰宁秘书阿塔·阿布·鲁梅勒赫称该恐怖分子是“勇敢的法塔赫领导人和灵感源泉”。不幸的是, 与今天在安理会提到的情况相反, 在以色列所有城市, 从贝尔谢瓦到特拉维夫, 从埃拉德到耶路撒冷, 人们都感受到了恐怖。哈马斯和巴勒斯坦权力机构手中的毒药正在腐蚀整整一代人的思想, 直接造成无辜的以色列人流血, 同时摧毁年轻的巴勒斯坦人的未来。这种煽动必须受到谴责。

然而, 我不安地看到, 这种煽动和支持煽动的谎言不仅没有受到谴责, 反而还得到传播, 而且也往往是由本机构成员进行传播。

在整个斋月期间, 有100多万穆斯林在圣殿山和平地祈祷。然而, 有数十名巴勒斯坦极端分子选择这个和平祈祷的时候趁机煽动暴力。当这些暴徒发动暴乱、投掷石块、燃放烟花和投掷燃烧弹, 一切都从其祈祷室内进行时,那些前来和平祈祷的人处境危险了。

以色列安全部队被迫进行干预。我们的警察在行动中表现出堪称楷模的克制。他们保护人民, 恰如其分地做了自己的工作： 他们恢复了法律和秩序。

然而, 巴勒斯坦权力机构、哈马斯、伊斯兰圣战组织和解放巴勒斯坦人民阵线却拿以色列的保护措施说事, 添油加醋, 煽动更多暴力。他们造谣污蔑, 把恐怖团体自己煽动实施的暴力说成是以色列所为。国际社会中有许多人开始传播这些不实之词。通过散布这些谎言, 国际社会让这些谎言具有正当性, 而由于这一毫无根据的正当性, 更多暴力随之发生。这就造成了一个恶性循环, 有19名以色列人因此付出了生命代价。

我想明确告诉国际社会。时候已到, 应立即停止在事实搞清楚之前就采信恐怖分子一面之词的做法。会员国现在有一个新的机会来纠正这个一犯再犯的错误。正如我们今天上午听到的那样, 下周以色列将在耶路撒冷举行其年度国旗游行。这项年度活动是一项例行、非暴力和非挑衅性的庆祝活动, 30多年来一直沿着固定不变的路线进行, 丝毫未破坏现状。就像往年一样, 今年不会有什么不同。

不过, 哈马斯等恐怖组织不断寻找办法毒害其追随者, 以便他们对以色列人造成巨大破坏并实施恐怖行为, 所有这一切都是为获取政治利益。耶路撒冷国旗游行没有什么不同。巴勒斯坦恐怖团体歪曲这一和平活动,称之为对耶路撒冷的攻击。这真是荒谬之极。

可悲的是, 这种对现实情况极尽歪曲之能事的说法并不令我感到惊讶。这在意料之中。确实令我感到惊讶的是, 国际社会中有些人竟然再次甚至还未听完民主以色列国的陈述, 就匆忙采信恐怖分子的病态说法。国旗游行是展现以色列的自豪之举——对我们国家的自豪之举、对我们首都的自豪之举、对犹太复国主义的自豪之举, 然而, 一些会员国谴责这一活动, 视之为一种挑衅。世界上没有任何国家可以想象阻止民众在首都街头举着国旗游行。双重标准是荒谬的。以色列拒绝屈服于如此脱离现实的要求。

凡事都要适可而止。我敦促安理会最终停下来, 不再采信这种危险的说法。宣扬哈马斯和真主党的谎言会使这些谎言正当化, 而一旦这些谎言正当化, 暴力就会发生。请不要让下周的游行成为在以色列的恐怖受害者的长长名单上增添更多名字的借口。

所有人, 不论是犹太教徒、基督徒、穆斯林还是任何其他宗教信徒, 都有权利享有圣城耶路撒冷, 这一权利将永远得到维护。

以色列作为一个充满活力的民主国家, 充分致力于维护信仰自由。在圣殿山上, 表明了这一点。在数以千计的基督徒参加的圣龛教堂圣火仪式上, 同样表明了这一点。以色列正在并将永远尽一切努力, 确保所有宗教的信徒都能在其圣地和平、安全地祈祷。以色列充分致力于维持圣殿山的现状。没有什么能改变这一点。

尽管有人在煽动、撒谎并实施恐怖行为, 但以色列仍将不断推进和促进造福于巴勒斯坦人民的重大措施。有破纪录数量的巴勒斯坦工人被允许进入以色列。目前正在最高级别就防卫、卫生、能源和环境问题举行联席会议, 所有这些都是为了规划进一步的协作。

以色列作出这一努力, 原因很简单, 那就是我们希望对话。毕竟, 对话与合作是建立信任的方式, 而信任是建立和平的方式。但这种建立信任的努力远远不止于巴勒斯坦人。中东正以闪电般的速度发生变化。在这个地区, 仅两年前, 以色列还与我们各邻国几乎没有任何关系, 而现在, 我们的伙伴关系圈正在扩大, 我们的协作每天都在加深。

以色列和阿拉伯联合酋长国已经结束两国间自由贸易协定谈判, 但我们之间的新发现的和平远远不止于商业联系。这是一种深刻的、人民之间的和平。我们在个人层面上相互承诺。因此, 一件情理之中的事情是, 以色列最高级别的官员赫尔佐格总统将前往阿布扎比, 表达以色列对谢赫哈利法·本·扎耶德·阿勒纳哈扬逝世的哀悼。在信任基础上建立的就是这样的和平。但是, 如我所言, 我们的和平圈正在扩大。就在本周, 土耳其外交部长15年来首次访问以色列, 以

加强我们这个犹太国家与又一个穆斯林国家之间的联系。这就是未来, 但更重要的是, 这就是以色列——一个永远为和平而奋斗的国家。

然而, 虽然以色列向任何愿意和平的伙伴伸出和平之手, 但巴勒斯坦人一再证明, 他们希望伸出的只是暴力、恐怖和煽动之手。

希琳·阿布·阿克利赫的惨死是在任何事实被搞清楚之前就怪罪于以色列的又一个例子。在进行的调查产生任何结果之前, 巴勒斯坦人就编造谎言, 把此事的责任完全推给以色列, 从而把这一令人心碎的情况政治化。

因此, 为了不让更多谎言在全球传播, 我要明确指出有关事实。阿布·阿克勒女士是在实时报道杰宁反恐行动时丧生的。该反恐行动是鉴于最近数周从杰宁对以色列发起的一波致命恐怖袭击而开展的, 目的是防止更多的袭击。在该反恐行动中, 巴勒斯坦枪手大范围、不计后果和不分青红皂白地向以色列部队开火。

在阿布·阿克勒女士惨死之后, 以色列作为一个认为新闻自由至关重要的国家, 迅速呼吁进行不偏不倚的以巴联合调查, 以揭露事实和促进追责。以色列索要子弹是为了进行法医分析, 并提议进行联合调查。

然而, 巴勒斯坦权力机构公开反对以色列的所有提议, 而是选择充当法官、陪审团和执行者, 同时破坏一切形式的正当程序或正义。不过, 以色列已经对该事件进行了透彻、独立的调查。现在需要的是透明的联合调查。我们呼吁巴勒斯坦权力机构进行合作, 以便查明真相。任何人拒绝联合调查的唯一原因是他们有所隐瞒。

主席女士, 在结束发言之前, 我必须再次提到我在你昨天召开的公开辩论会上所说的话(见S/PV.9042)。本周, 我会见了2014年在人道主义停火期间被哈马斯绑架并杀害的哈达尔·戈尔丁少尉的父母莉亚和西姆查·戈尔丁夫妇。我陪同戈尔丁夫妇会见了会员国代表, 请求协助他们把儿子的遗体运回国内安葬。

但可悲的是, 戈尔丁一家的情况并非绝无仅有。过去八年来, 哈马斯一直扣留哈达尔·戈尔丁和奥伦·肖尔的遗体——奥伦被绑架和杀害时间比哈达尔早一个星期。此外, 哈马斯还把两名以色列平民——阿韦拉·门格斯图和希沙姆·赛义德——扣为人质, 没有透露任何关于他们状况的信息。哈马斯实施的绑架不是一个可以随便开玩笑的问题。我们要求安理会成员认真对待这个问题。这一公然蔑视国际法和蓄意把平民作为目标的行为必须停止。它必须现在就停止。

煽动实施恐怖而夺走以色列人生命的行为必须受到最强烈的谴责。这一行为必须停止。安理会绝不能允许这种邪恶行为不受遏制。一代巴勒斯坦人在其政治、教育和宗教领袖掌控下受到的蛊惑直接造成流血, 不能继续下去。但是, 如果安理会不谴责公然煽动恐怖的行为, 我敦促它至少不要传播或认同怂恿煽动的说法。重复恐怖团体散布的谎言或是接受在事实尚未明确之前就炮制的说法, 会加强谎言的虚假正当性。以色列人为此付出了生命代价。

现在时候已到, 安理会应采取坚定而明确的立场, 反对巴勒斯坦的煽动行为。现在, 安理会应协助我们把人质带回家, 把士兵遗体运回家。我们不能再等了。现在就是行动的时候。

主席(*以英语发言*): 发言名单上没有其他发言者了。我现在宣布休会, 以便安理会能够进行闭门磋商, 继续讨论这个问题。

下午1时25分散会。